



Семьдесят пятая сессия

Пункт 34 повестки дня

Предотвращение вооруженных конфликтов

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 18 июня 2021 года

[без передачи в главные комитеты ([A/75/L.85/Rev.1](#) и [A/75/L.85/Rev.1/Add.1](#))]

75/287. Положение в Мьянме

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека¹,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции по Мьянме, резолюции Совета по правам человека, включая самую последнюю из них, резолюцию [46/21](#) от 24 марта 2021 года, принятую на основе консенсуса, а также заявление Совета Безопасности о положении в Мьянме от 4 февраля 2021 года, заявление Председателя Совета Безопасности о положении в Мьянме от 10 марта 2021 года² и сообщения для прессы Совета Безопасности о положении в Мьянме от 1 и 30 апреля 2021 года,

выражая серьезную озабоченность по поводу введения вооруженными силами Мьянмы 1 февраля 2021 года чрезвычайного положения и по поводу последующих действий, предпринятых против избранного гражданского правительства, которые также оказывают воздействие на стабильность в регионе, и подчеркивая, что она продолжает призывать Мьянму действовать в соответствии с принципом обеспечения верховенства права и благого управления, принципов демократии и конституционного правления, уважения основных свобод и поощрения и защиты прав человека, которые также предусмотрены Уставом Ассоциации государств Юго-Восточной Азии³,

подчеркивая свою решительную поддержку центральной роли Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и продолжающегося конструктивного и осуществляющегося в позитивном ключе взаимодействия Ассоциации с Мьянмой в целях содействия мирному урегулированию в интересах народа

¹ Резолюция [217 A \(III\)](#).

² [S/PRST/2021/5](#).

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2624, No. 46745.



Мьянмы и обеспечения его средствами к существованию и приветствуя проведение 24 апреля 2021 года в секретариате Ассоциации заседания руководителей членов Ассоциации и его итоги, принимая во внимание, в частности, заявление Председателя по итогам заседания руководителей и состоящее из пяти пунктов заявление о достигнутом в ходе заседания консенсусе⁴,

приветствуя заявления Председателя Ассоциации государств Юго-Восточной Азии от 1 февраля и 2 марта, в которых Председатель напомнил о целях и принципах Устава Ассоциации, в частности о принципах демократии, верховенства права, благого управления, защиты и уважения прав человека и основных свобод, и призвал все стороны проявлять максимальную сдержанность и стремиться к мирному урегулированию на основе конструктивного диалога и подлинного примирения в интересах народа и его благополучия,

выражая глубокую озабоченность по поводу произвольного задержания и ареста президента Вин Мьина, государственного советника Аун Сан Су Чжи, других должностных лиц правительства и политиков, правозащитников, журналистов, членов гражданского общества, иностранных экспертов и других лиц,

решительно осуждая применение смертоносной силы и насилия, приведшее во многих случаях к ранениям и гибели людей, в отношении мирных демонстрантов, а также членов гражданского общества, женщин, молодежи, детей и других лиц, выражая глубокую озабоченность по поводу введения ограничений в отношении медицинского персонала, гражданского общества, членов профсоюзов, журналистов и работников средств массовой информации и лиц, занимающихся защитой и поощрением прав человека, и призывая незамедлительно освободить всех тех, кто был задержан в произвольном порядке,

выражая озабоченность по поводу безопасности и соблюдения прав всех иностранных граждан в Мьянме,

заявляя о своей безоговорочной поддержке демократических преобразований в Мьянме и необходимости содействия демократическим институтам и процессам, отказа от насилия и полного уважения прав человека, основных свобод и верховенства права,

отмечая в этом контексте различные инициативы, движения и структуры, направленные на выражение воли народа ради мирной и демократической Мьянмы,

подчеркивая необходимость долгосрочного мирного политического урегулирования в Мьянме, включая возврат на путь демократических преобразований и национального примирения на основе всеохватного и мирного диалога между всеми сторонами в соответствии с волей и интересами народа Мьянмы,

вновь заявляя о своей поддержке Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме и ее усилий по поддержанию связи и конструктивному взаимодействию со всеми соответствующими сторонами в Мьянме, с удовлетворением отмечая краткое заявление, с которым она выступила 26 февраля 2021 года, и повторяя свою просьбу продолжать представлять информацию Генеральной Ассамблее, как того требует ситуация на местах,

⁴ [A/75/868](#), приложение.

будучи обеспокоена положением в области прав человека лиц, принадлежащих к этническим, религиозным и другим меньшинствам в Мьянме, включая мусульманское меньшинство рохинджа, в частности в отношении нарушений, совершаемых против них и против их прав, связанных с гражданством, и вновь заявляя об обязанности вооруженных сил Мьянмы уважать права человека всех лиц в Мьянме,

выражая озабоченность по поводу того, что недавние события создают особенно серьезные проблемы для добровольного, безопасного, достойного и долгосрочного возвращения беженцев рохинджа и всех внутренне перемещенных лиц, включая лиц, перемещенных с 1 февраля 2021 года, и в этой связи подчеркивая необходимость устранения коренных причин кризиса в штате Ракхайн и обеспечения того, чтобы вооруженные силы Мьянмы воздерживались от принятия мер, которые приведут к дальнейшему перемещению мусульман рохинджа и других меньшинств как внутри страны, так и за ее пределы,

будучи обеспокоена продолжающимся конфликтом в штатах Качин, Карен, Ракхайн, Шан и южной части штата Чин между вооруженными силами Мьянмы и другими группами и сохраняющейся безнаказанностью за преступления, совершенные вооруженными силами Мьянмы,

напоминая о мандате Независимого механизма по расследованию для Мьянмы в плане сбора, обобщения, хранения и анализа доказательств наиболее серьезных международных преступлений и нарушений международного права, совершенных в Мьянме начиная с 2011 года, включая преступления против человечности, и подготовки материалов для облегчения и ускорения проведения непредвзятых и независимых уголовных разбирательств в соответствии с международно-правовыми стандартами,

осуждая самым решительным образом в этом контексте чрезмерное и смертоносное насилие со стороны вооруженных сил Мьянмы с 1 февраля 2021 года и подчеркивая принцип ответственности командования,

признавая роль Организации исламского сотрудничества в облегчении тяжелого положения мусульманского меньшинства рохинджа в Мьянме, в частности посредством принятия мер по обеспечению ответственности за преступления, совершенные против его представителей,

отмечая, что Международный уголовный суд начал расследование предполагаемых преступлений, подпадающих под юрисдикцию Суда, в ситуации в Бангладеш и Мьянме и отмечая также постановление Международного Суда от 23 января 2020 года по делу, возбужденному Гамбией против Мьянмы в связи с применением Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него⁵,

вновь заявляя о своей поддержке народа Мьянмы и о своей твердой приверженности суверенитету, политической независимости, территориальной целостности и единству Мьянмы,

1. *призывает* вооруженные силы Мьянмы уважать волю народа, нашедшую свободное выражение в результатах всеобщих выборов 8 ноября 2020 года, отменить чрезвычайное положение, уважать все права человека всех людей в Мьянме и создать условия для поступательного перехода Мьянмы к демократии, включая начало работы избранного демократическим путем парламента и принятия мер по передаче всех национальных институтов,

⁵ Резолюция 260 А (III), приложение.

включая вооруженные силы, полностью инклюзивному гражданскому правительству, представляющему волю народа;

2. *призывает также* вооруженные силы Мьянмы немедленно и безоговорочно освободить президента Вин Мьина, государственного советника Аун Сан Су Чжи и других должностных лиц правительства и политиков и всех тех, кто был произвольно задержан, обвинен или арестован, в том числе обеспечить им положенный им по праву доступ к правосудию, и на конструктивной основе взаимодействовать с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии и оказывать ей поддержку в целях проведения инклюзивного и мирного диалога между всеми заинтересованными сторонами в рамках политического процесса, возглавляемого и осуществляемого народом Мьянмы, с тем чтобы восстановить демократическое управление;

3. *призывает* Мьянму оперативно выполнить положения состоящего из пяти пунктов заявления о консенсусе, достигнутом на заседании руководителей членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, состоявшемся 24 апреля 2021 года, для содействия мирному урегулированию в интересах народа Мьянмы и обеспечения его средствами к существованию и в этой связи призывает все заинтересованные стороны в Мьянме сотрудничать с Ассоциацией и Специальным посланником Председателя Ассоциации и заявляет о своей поддержке этих усилий;

4. *призывает* вооруженные силы Мьянмы немедленно прекратить любое насилие в отношении мирных демонстрантов, а также членов гражданского общества, женщин, молодежи и детей и других лиц и снять ограничения в отношении медицинского персонала, гражданского общества, членов профсоюзов, журналистов и работников средств массовой информации и ограничение доступа к интернету и социальным сетям;

5. *призывает также* вооруженные силы Мьянмы в полной мере сотрудничать со Специальным посланником Генерального секретаря по Мьянме и незамедлительно создать условия для посещения ею этой страны без каких-либо задержек, рекомендует обеспечить, чтобы ее работа дополняла работу Специального посланника Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, и в этой связи призывает обеспечить беспрепятственный доступ к Организации Объединенных Наций и другим правозащитным структурам и механизмам и взаимодействие с ними без боязни репрессий, запугивания или нападения;

6. *призывает* обеспечить безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ ко всем нуждающимся, включая людей, находящихся под стражей, создать условия для беспрепятственного оказания гуманитарной помощи, в том числе со стороны Организации Объединенных Наций, Координационного центра Ассоциации государств Юго-Восточной Азии по гуманитарной помощи для преодоления последствий бедствий и других организаций, а также призывает уважать безопасность медицинских учреждений и персонала;

7. *напоминает*, в соответствии с призывом Генерального секретаря к всеобщему прекращению огня, который Совет Безопасности поддержал в своей резолюции [2532 \(2020\)](#) от 1 июля 2020 года, о необходимости деэскалации насилия и в этой связи призывает все государства-члены не допустить притока оружия в Мьянму;

8. *призывает* Мьянму продолжать работать с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии над поиском устойчивого мирного способа урегулирования текущего политического кризиса с учетом важной роли,

которую играет Ассоциация, продолжая оказывать Мьянме помощь в осуществлении ее перехода к демократии;

9. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом, в частности на основе докладов Генерального секретаря, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме и Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме, с учетом ситуации на местах.

*83-е пленарное заседание,
18 июня 2021 года*
